

By GUGLIELMO FERRERO

TERRIBILE è la prova ; ma, dopo le dovute riparazioni, immensa sarà la gloria del Belgio, e grandissima la autorità del suo Re. Offrendosi, martire intrepido, alla rabbia teutonica, il Belgio ha risvegliata la coscienza morale del mondo, che, già troppo stordita dalla cupidigia, dalla sete dei piaceri, dall' orgoglio del sapere e della ricchezza, avrebbe altrimenti corso il pericolo di smarrirsi interamente tra le ferocie e i furori di questa guerra terribile. Il mondo ha capito, vedendo una forza ubriaca d'orgoglio straziare a quel modo un piccolo popolo innocente, che il lavoro, la ricchezza, il sapere, il coraggio, la potenza non bastano : occorre ai popoli, come ai singoli uomini, conoscere pure che cosa è onore, lealtà, giustizia, fede, veracità. Perciò dopo la sicura vittoria delle coalizione, dopo la reintegrazione solenne del popolo belga nella sua terra e nel suo diritto, incomincerà una nuova gloria dell' Europa, e una gloria più bella ; la cui prima pagina sarà stata scritta, con il suo sangue più prezioso, dal Belgio. Eviva il Belgio !

TRANSLATION

*Dire is the ordeal, but when due reparation has been made, great will be the glory of Belgium, and great the authority of her King ! Belgium, an intrepid martyr, offering herself to the fury of the Teuton, has awakened the moral conscience of the world—that world which, dulled by cupidity, by thirst for pleasure, by the pride of wealth and knowledge, might otherwise have been reduced to chaos in the furies and ferocities of this terrible war. When the world saw a Great Power drunk with pride, thus torturing a small, in-*

*offensive nation, it understood that work and wealth and knowledge and courage and power are not all-sufficient ; peoples as well as individuals need to know the worth of honour, loyalty, justice, faith, and truth. And therefore, after the certain victory of the coalition, after the solemn restoration of Belgian territory and Belgian rights, a new and fairer glory will begin for Europe ; its first page, written in its most precious blood, will tell the story of Belgium. Long live Belgium !*